

DE - BETRIEBSANLEITUNG

Spezifikation

Versorgungsspannung:	100-240V AC
Maximaler Strom:	52,2W
Schutzklasse:	II
Batterietyp in der Fernbedienung:	3x1,5V AAA

Zweck und Beschreibung

Die Installation eines Flachbildfernsehers in einem TV-Aufzugsschrank ist schnell und einfach. Die Bedienung des Lifts ist sehr einfach. Beachten Sie jedoch die Warnhinweise und Sicherheitshinweise in diesem Handbuch, um das Verletzungsrisiko zu vermeiden und einen optimalen Betrieb des TV-Hebemechanismus zu gewährleisten

Sicherheit:

1. Befolgen Sie die in der Installationsanleitung beschriebenen korrekten Installationsverfahren.
2. Treffen Sie bei der Installation dieses Produkts immer Vorsichtsmaßnahmen.
3. Alle Installationsanweisungen sollten vor der Installation sorgfältig gelesen und verstanden werden
4. Mindestens zwei qualifizierte Personen sollten immer Installationsarbeiten durchführen. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie einen Flachbildfernseher bedienen, da Verletzungen und Beschädigungen durch Herunterfallen oder unsachgemäße Handhabung entstehen können.
5. Plasmafernseher sollten immer aufrecht bleiben. Legen Sie den Bildschirm niemals mit der Vorderseite nach unten auf den Boden. Dies kann den Fernseher beschädigen
6. Der Ständer des Flachbildfernsehers ist abnehmbar! Bitte entfernen Sie das Gerät, bevor Sie es in einen Aufzug einbauen.
7. Bevor Sie fortfahren, messen Sie sorgfältig alle TV-Abmessungen, um die maximale TV-Größe für den Aufzug zu bestimmen. **WICHTIG:** Stellen Sie nach der Installation des Fernsehgeräts im Aufzug sicher, dass am Boden des Schanks genügend Platz für das Zubehör vorhanden ist, bevor Sie es hineinstellen.
8. Stellen Sie nach der Montage sicher, dass alle Komponente solide montiert sind und sich nicht bewegen. Kabel sollten ordnungsgemäß mit einem Draht verbunden oder gesichert werden, damit der Aufzug während des Betriebs nicht mit ihnen in Kontakt kommen kann.
9. **Halten Sie Hände und Finger von Aufzug und der Schrankabdeckung fern, wenn sich der Aufzug bewegt, behalten sie ihn in Augenkontakt !**
10. Reinigen Sie den Hebemechanismus nur mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie niemals Wasser oder Reinigungsflüssigkeiten.
11. **Bitte besondere Vorsichtigkeit während des Betriebs bewahren, wenn Kinder oder Haustiere in der Nähe sind.**

TV INSTALATION:

- Entfernen Sie den am Fernseher befestigten Ständer. Messen Sie alle TV-Abmessungen genau. Befolgen Sie sorgfältig die Installationsanweisungen, um das Fernsehgerät und die Komponenten zu schützen.
1. Stellen Sie den Fernseher am Rand auf einen Sofa oder einer anderen weichen Oberfläche.
 2. Suchen Sie die 4 Montagelöcher auf der Rückseite des Fernsehgeräts und bereiten Sie die Montage der Montagehalterungen vor.
 3. Bringen Sie die Montagehalterungen am Fernsehgerät an.
 4. Bereiten Sie die Montage des Fernsehgeräts vor. Befestigen Sie den Aufzug und heben Sie ihn auf seine volle Höhe an, die vollständig ausgefahren ist.
 5. Montieren Sie das Fernsehgerät

Vorsichtsmaßnahmen:

1. Wie vorgesehen verwenden.
2. Überschreiten Sie nicht das zulässige TV-Gewicht für den MAX 60kg-Ausleger
3. Schließen Sie das Gerät nur an die Steckdose einer funktionierenden 230V / 50Hz-Elektroinstallation an.
4. Berühren Sie den Ausleger während des Betriebs nicht.
5. Nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit installieren.
6. Nehmen Sie keine strukturellen Änderungen oder Modifikationen vor.
7. Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
8. Nicht verwenden, wenn das Kabel beschädigt ist
9. Verwenden Sie während der Wartung nur ein chemisch sauberes Tuch und keine hemikalien.
10. Wenn Sie längere Zeit nicht verwendet werden, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz
11. Bei Beschädigung die Verwendung einstellen oder den Hersteller kontaktieren

WARNUNG: Die zugänglichen Kabel, elektrische Leitungen, Schnüre, Schleifen usw. stellen das Erdrisikolosrisiko bei Kindern dar. Die zugänglichen Elemente solcher Art sollen immer außer der Reichweite von Kindern sein.

ENTSORGUNG:

Richtige Entsorgung der in EU: Gemäß Richtlinie WEEE 2012/19/EU werden mit einem Symbol des durchgestrichenen Abfallcontainers werden jegliche elektrische und elektronische Geräte gekennzeichnet, die der selektiven Entsorgung unterliegen. Nach dem Lebensdauerende soll dieses Produkt mit dem normalen Hausmüll nicht entsorgt, sondern an eine Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte abgegeben werden. Darüber informiert ein Containersymbol auf dem Produkt, in der Anleitung bzw. Produktverpackung. Information über Entsorgungsstellen der verbrauchten elektrischen und elektronischen Geräte erhalten Sie in Ihrer lokalen Behörde bzw. beim Verkäufer.

ACHTUNG gilt nur in Deutschland: Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

FAQ:

PROBLEM	URACHE	TIP
TV LIFT funktioniert nicht	Stecker nicht richtig angeschlossen	Überprüfen Sie, ob der stecker richtig angeschlossen ist an die Steckdose angeschlossen
	Schlecht an die Steuerung angeschlossen	Schließen Sie die entsprechend an die Steuerung an Zeichnung
	Es liegt keine Spannung an der Buchse an	
Das geht nicht ein / aus TV-Lift	Die Batterie der Fernbedienung ist leer	Ersetzen Sie die Batterie der Fernbedienung durch eine neue
	Fernbedienung außerhalb der Reichweite	Verringern Sie den Abstand zwischen der Pilot und der Steuerung

FR - MANUEL DE L'UTILISATEUR

Spécification

Tension d'alimentation:	100-240V AC
Courant maximum:	52,2W
Classe de protection:	II
Type de pile dans la télécommande:	3x1,5V AAA

Objet et description

L'installation d'un téléviseur à écran plat dans une armoire élévatrice pour téléviseur est rapide et facile. Le fonctionnement de l'ascenseur est très simple. Cependant, pour éviter tout risque de blessure et assurer un fonctionnement optimal du mécanisme de levage du téléviseur, faites particulièrement attention aux avertissements et aux consignes de sécurité contenus dans ce manuel.

Sécurité:

1. Suivez la procédure d'installation correcte décrite dans les instructions d'installation.
 2. Prenez toujours des précautions lors de l'installation de ce produit.
 3. Toutes les instructions d'installation doivent être lues et bien comprises avant l'installation
 4. Au moins deux personnes qualifiées doivent toujours effectuer les travaux d'installation.
 5. Soyez prudent lorsque vous utilisez un téléviseur à écran plat, car des blessures et des dommages peuvent résulter d'une chute ou d'une mauvaise manipulation.
 6. Les téléviseurs plasma doivent toujours rester droits. Ne placez jamais l'écran face vers le bas sur le sol. Cela pourrait endommager le téléviseur
 7. Le support du téléviseur à écran plat est amovible! Veuillez le retirer avant d'installer le téléviseur dans un ascenseur.
 8. Avant de continuer, mesurez soigneusement toutes les dimensions du téléviseur pour déterminer la taille maximale du téléviseur pour le lève-personne. **IMPORTANT:** après avoir installé le téléviseur sur l'ascenseur, assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace au bas de l'armoire pour les accessoires avant de les mettre à l'intérieur.
 9. Après le montage, assurez-vous que tous les composants sont correctement montés et ne bougent pas. Les câbles doivent être correctement attachés avec du fil ou fixés de sorte que le TV LIFT ne puisse pas entrer en contact avec eux pendant le fonctionnement.
 10. **Gardez les mains et les doigts éloignés du lève-personne et du couvercle de l'armoire lorsque le lève-personne fonctionne. Ne laissez pas sans surveillance lorsque l'ascenseur fonctionne.**
 11. **Nettoyez le mécanisme de levage uniquement avec un chiffon sec. N'utilisez jamais d'eau ou de liquide pour le mécanisme de levage. tout en maintenant un contact visuel constant avec l'ascenseur!**
 12. **Pendant que l'ascenseur fonctionne, vous devez être particulièrement prudent lorsqu'il y a des enfants ou des animaux à proximité**
- Installation de la télévision:**
Retirez le support fixé au téléviseur. Mesurez toutes les dimensions du téléviseur avec précision. Suivez attentivement les instructions d'installation pour protéger le téléviseur et ses composants.
1. Posez le téléviseur sur le bord contre un canapé ou une autre surface douce.
 2. Localisez les 4 trous de montage à l'arrière du téléviseur, puis préparez-vous à fixer les supports de montage.
 3. Fixez les supports de montage au téléviseur.
 4. Préparez-vous à monter le téléviseur. Fixez l'ascenseur et soulevez-le à sa pleine hauteur, qui est entièrement déployée.
 5. Montez le téléviseur

Précautions:

1. Utilisez comme prévu.
2. Ne dépassez pas le poids TV autorisé pour la flèche MAX 60kg
3. Connectez uniquement à la prise d'une installation électrique fonctionnant à 230V / 50Hz.
4. Ne touchez pas la flèche pendant le fonctionnement.
5. Ne pas installer dans des pièces très humides.
6. N'apportez aucun changement structurel ni aucune modification.
7. N'utilisez pas un appareil endommagé.
8. Ne pas utiliser si le cordon / le cordon est endommagé
9. Lors de l'entretien, utilisez uniquement un chiffon propre et sec, n'utilisez pas de produits chimiques.
10. Si non utilisé pendant une longue période, débranchez-le du secteur
11. En cas de dommage, arrêtez d'utiliser ou contactez le fabricant

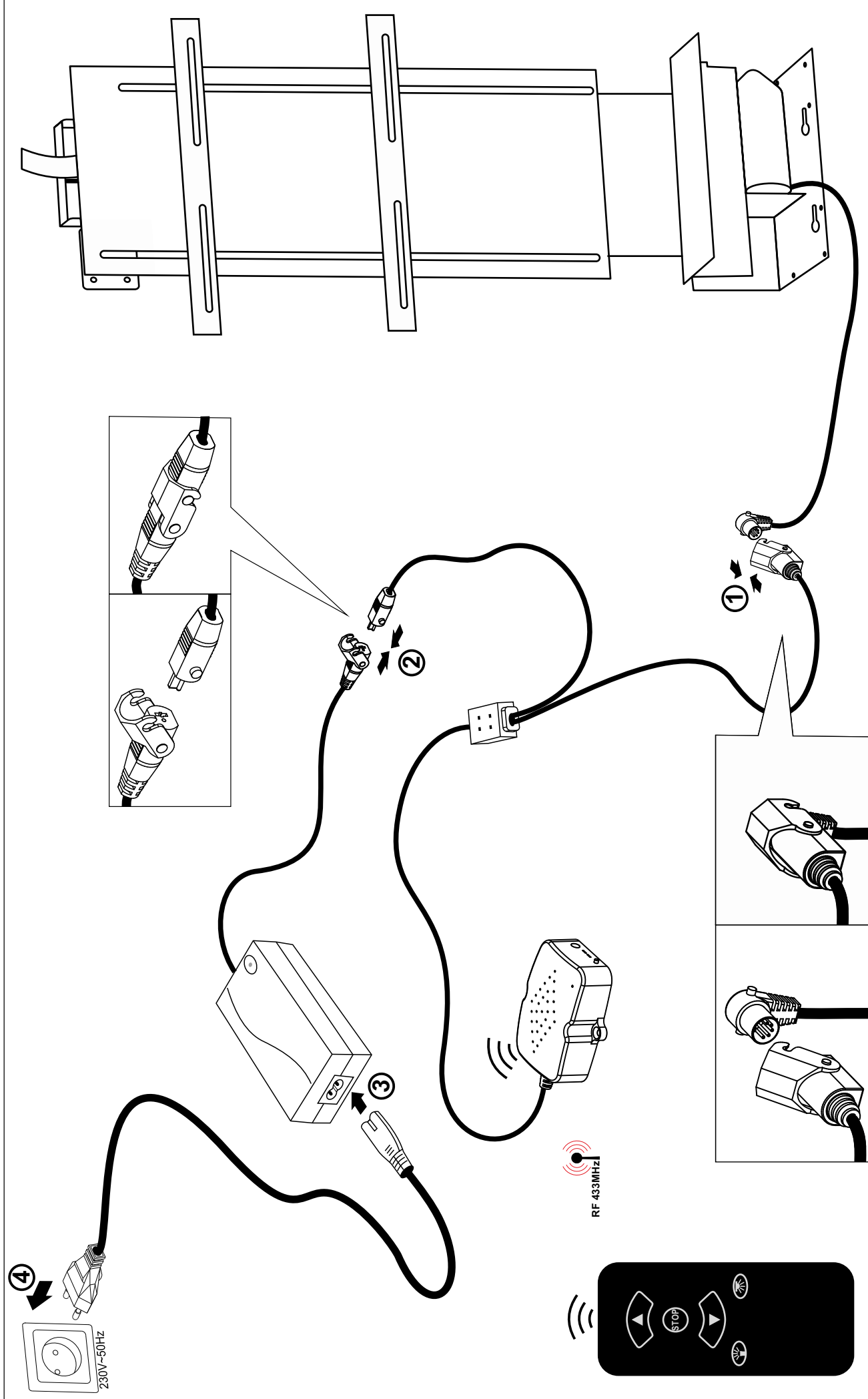
ATTENTION : les câbles, fils électriques, cordes, ficelles, rubans ... accessibles présentent un risque d'étranglement pour les jeunes enfants. Ces éléments accessibles doivent toujours être tenus hors de portée des jeunes enfants

ÉLIMINATION:

Élimination approprié du matériel au sein de l'UE : Selon la directive WEEE 2012/19/EU, le symbole présentant un conteneur à déchets barré est apposé sur tous les appareils électriques et électroniques faisant l'objet de la collecte sélective. Une fois son utilisation terminée, ne pas éliminer ce produit de la même manière que les déchets génériques, mais le rapporter au point de la collecte sélective et de recyclage des appareils électriques et électroniques. C'est indiqué avec le symbole du conteneur sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage.

Demander aux autorités locales ou au vendeur du matériel les informations à propos du point de collecte le plus proche

PROBLÈME	CAUSE	CONSEIL
TV Lift ne fonctionne pas	La prise n'est pas correctement connectée	Vérifiez si la prise est correctement connectée à la prise
	Éclairage mal connecté au contrôleur	Connectez au contrôleur dans conformément au dessin
	Il n'y a pas de tension dans la prise	
Il n'est pas possible d'allumer / éteindre TV Lift	La pile de la télécommande est à plat	Remplacez la pile de la télécommande avec un nouveau
	Télécommande hors de portée	Réduire la distance entre la télécommande et le contrôleur



TV LIFT 600 (LP) OD-51-3

II

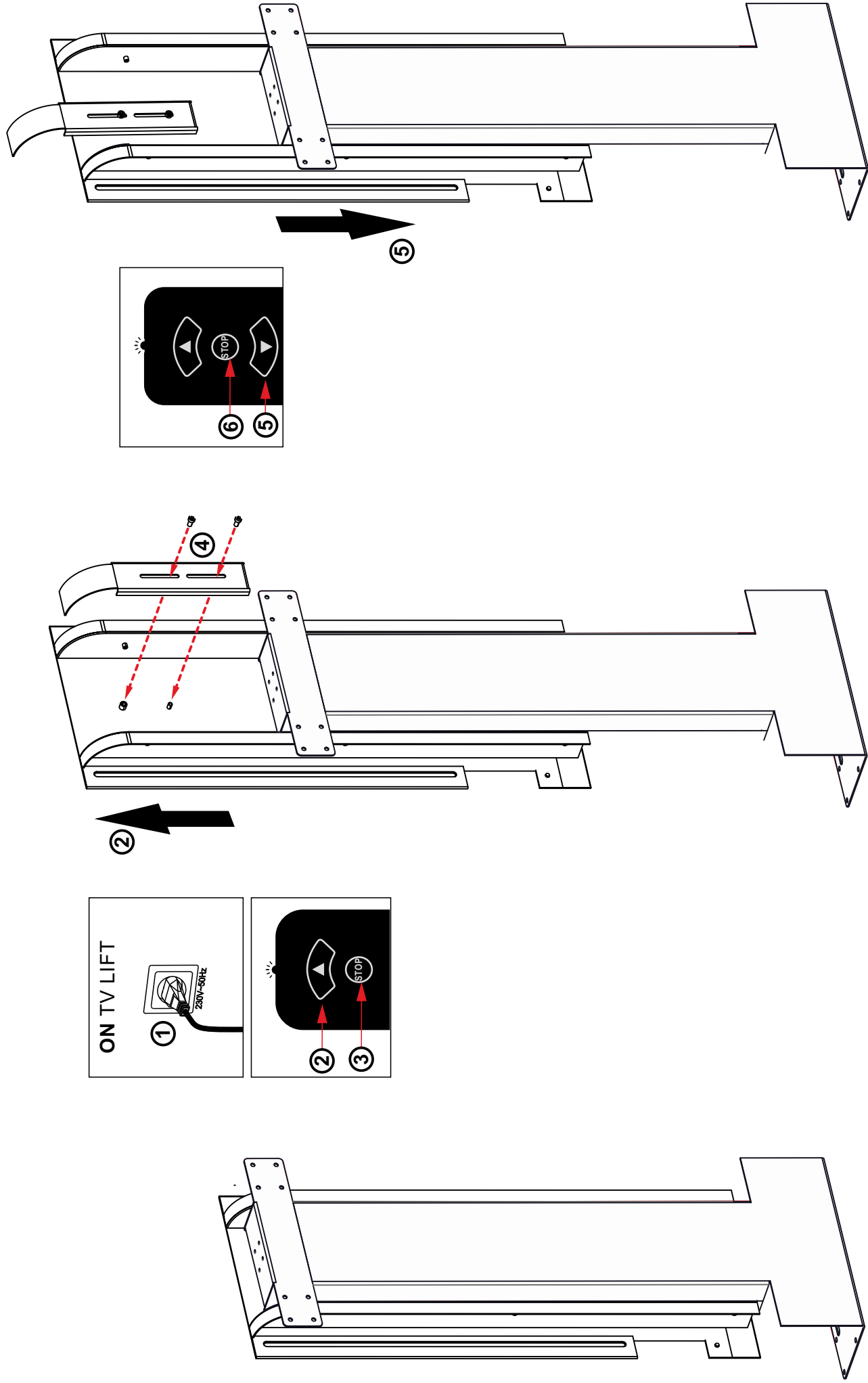
RF 433MHz

CE

IN : 100-240VAC; MAX 52.2W

for TV: 42"

MAX Load: 60kg

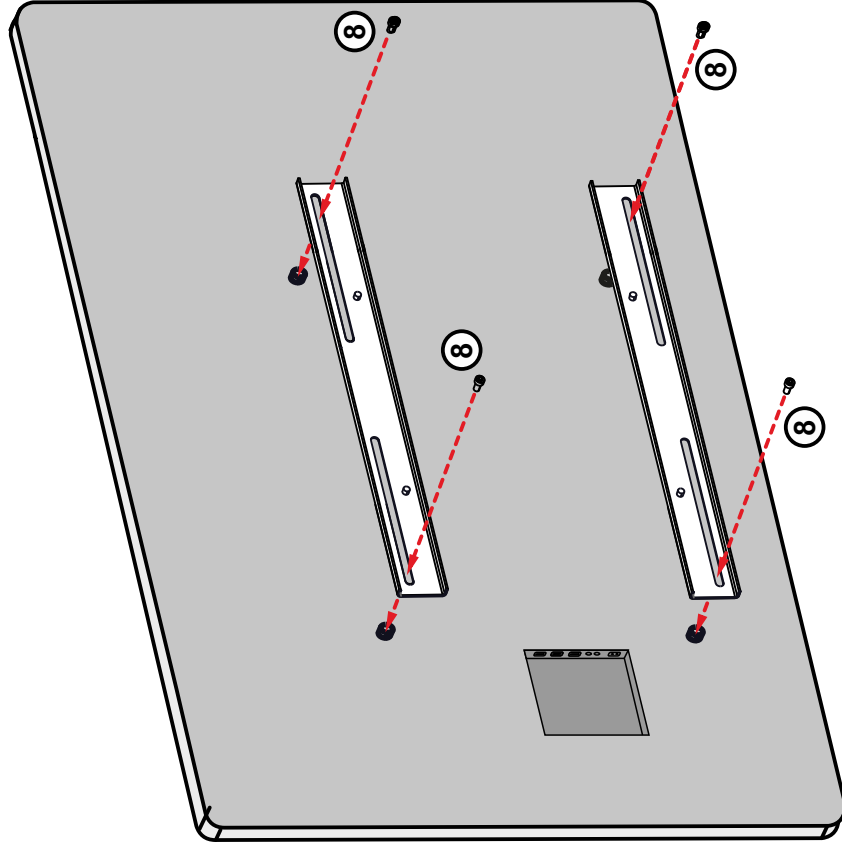




OFF TV LIFT



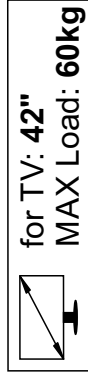
230V-50Hz



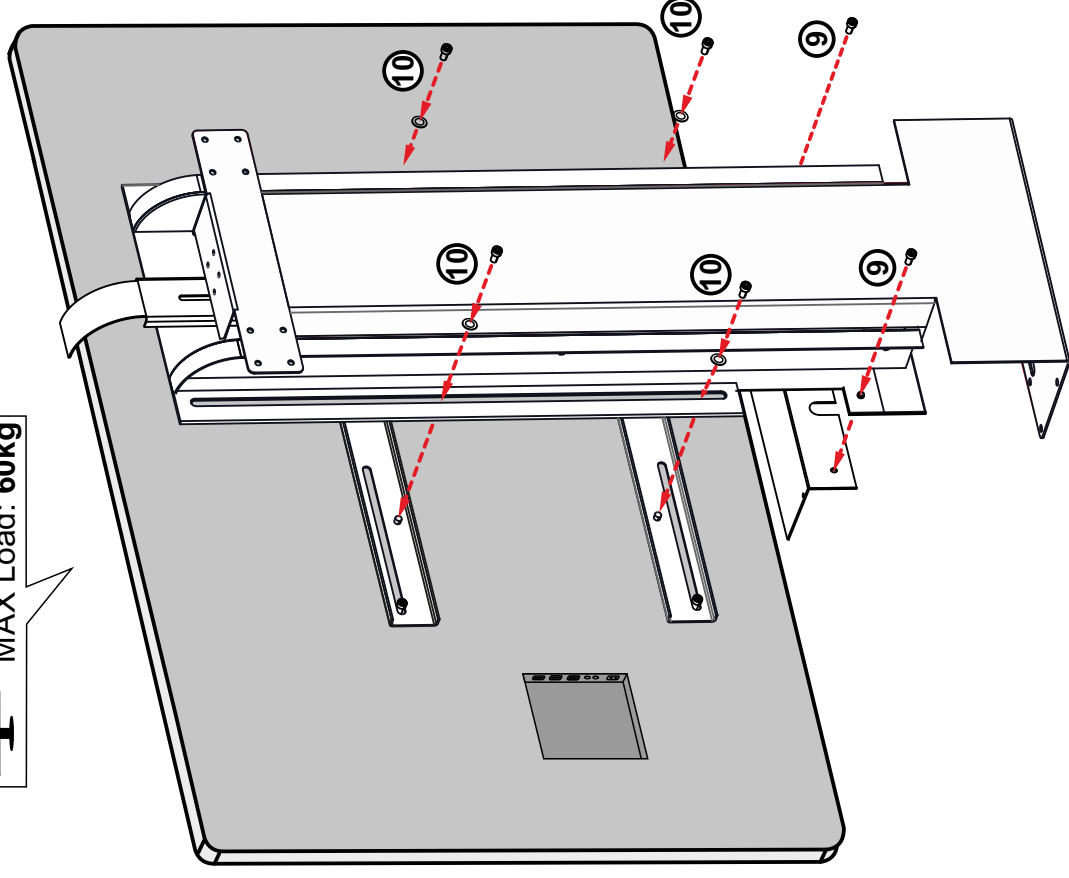
ON TV LIFT

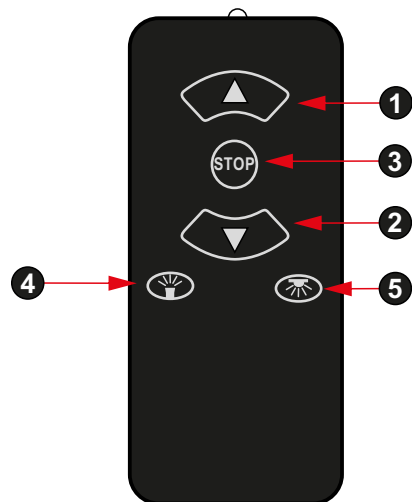


230V-50Hz

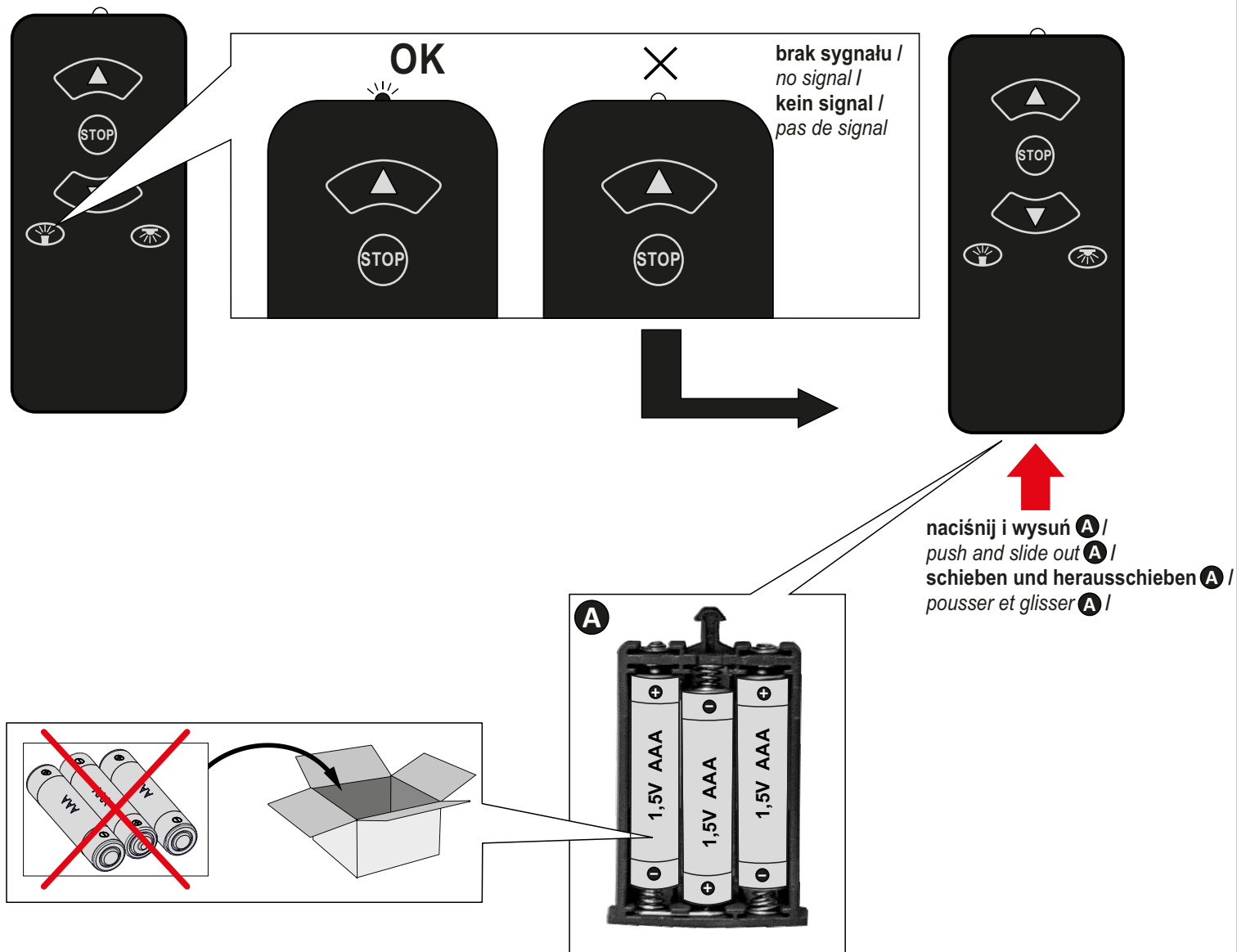


for TV: 42"
MAX Load: 60kg

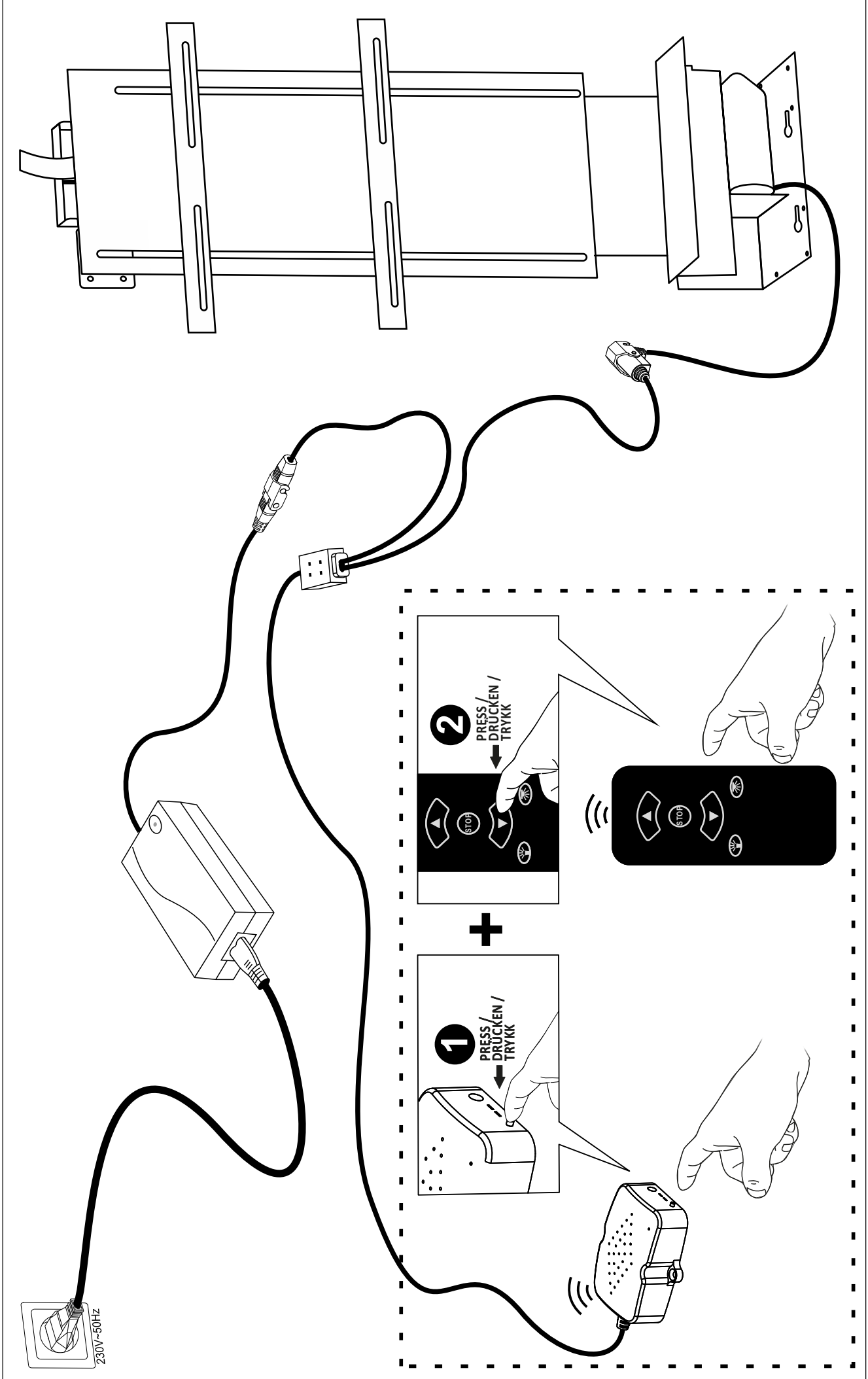




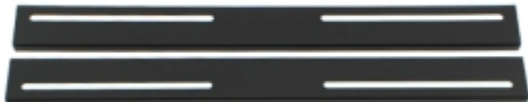
	PL	EN	DE	FR
1	Naciśnij i przytrzymaj, aby podnieść TV	Press and hold to Up TV	Drücken und halten um TV zu erheben	Appuyez et maintenez pour monter la TV
2	Naciśnij i przytrzymaj, aby opuścić TV	Press and hold to Down TV	Drücken und halten um TV abzusenken.	Appuyez et maintenez enfoncé TV
3	Zatrzymuje pracę podnośnika	Stops the lift	Stopt den Hebemechanismus	Arrête l'ascenseur
4	Włączanie latarki	Turning on the flashlight	Taschenlampe einschalten	Allumer la lampe de poche
5	Podświetlenie klawiszy 30sek.	Backlight keys for 30s	Hintergrundbeleuchtungstasten 30s	Touches de rétroéclairage pendant 30s
	CS	SK	IT	RU
1	Stisknutím a podržením zvednete televizi	Televízor zdvihnete stlačením a podržaním	Tieni premuto per alzare la TV	Нажмите и удерживайте, чтобы поднять телевизор
2	Stisknutím a podržením opustíte televizi	Televízor ukončíte stlačením a podržaním	Premere e tenere premuto per abbassare la TV	Нажмите и удерживайте, чтобы выйти из телевизора
3	Zastaví výťah	Zastaví výťah	Ferma l'ascensore	Останавливает лифт
4	Zapnutí baterky	Zapína sa baterka	Accensione della torcia	включение фонарика
5	Klávesy podsvícení 30s	Klávesy podsvietenia 30s	Tasti retroilluminazione anni '30s	подсветка клавиш 30сек



TV LIFT 600 OD-51-3 MANUAL PROGRAMMING



TV LIFT

		Unit	Quantities
A		pcs	1
	 FRONT SIDE BACK SIDE		
B		pcs	2
C		pcs	1
D		pcs	1

ACCESSORIES

E		F		G		H		I	
									
pcs	1	pcs	1	pcs	1	pcs	1	pcs	1